Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
POWER	POWER	POWER	Power
AUDIO I/II	AUDIO / I/II	SOUND DUAL	Dual
MUTE	MUTE	MUTE	Mute
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8
9	9	9	9
0	0	0	0
SLEEP	SLEEP	PROG SLEEP	Sleep
REPEAT	REPEAT	SHIFT + REPEAT TEXT	Shift + Text
EXIT	EXIT	CLEAR EXIT	Exit
MENU	MENU	TOP MENU MENU	Menu

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
SOURCE	SOURCE	TIMER AV	AV
INFO	INFO	DISPLAY INFO	Info
	UP		Up
	LEFT		Left
OK	OK	OK	Ok
	RIGHT		Right
	DOWN		Down
	VOL+	+ VOL	Vol +
	VOL-	VOL −	Vol -
	CH-	CH −	Ch -
	CH+	+ CH	Ch +
P.MODE	P. MODE	PICTURE FORMAT	Format
S.MODE	S. MODE	SHIFT + SOUND DUAL	Shift + Dual
P.SIZE	P. SIZE	ZOOM	Eject
GUIDE	GUIDE	-/-- GUIDE	Guide
LIST	LIST	DISC NAV LIST	List
DTV/RADIO	DTV / RADIO	SEARCH TV/R	TV/R

Originalfernbedienung		Ersatzfernbedienung	
FAV.CH	FAV CH.	FAV PRE-CH	Pre Ch
SUBTITLE	SUBTI TLE	AD SUBT	Subt
TS ▶II	PLAY / PAUSE	PLAY MODE ▶	Pl ay
TS ▶II	PLAY / PAUSE	II	Pause
TS ▶II	TS	SETTINGS OPT	Opt i ons
STOP ■	STOP	■	St op
REC ●	REC	REC MODE ●	Rec
TEXT GOTO	TEXT / GO TO	REPEAT TEXT	Text
⏮	RED	A	Red
⏮	| <<	K<	I <<
⏭	GREEN	B	Gr een
⏭	>>|	>>I	>>I
	YELLOW	C	Yel l ow
	REW	<<	<<
▶▶	BLUE	D	Bl ue
▶▶	FWD	>>	>>

Originalfernbedienung	Ersatzfernbedienung